

Warmakunapaq Chuya Qellqa

Punta kaq  
pascua



Kaytam qellqaykamurqa: Edward Hughes  
Dibujonkunatam ruwaykamurqa: Janie F.; Alastair P.  
Warmakunapaq hinam tupaykachimurqa:  
Lyn Doerksen  
Siminchikmanmi tikraykamurqa: Hugo Garay Auccpuella  
Qamkunamanmi chayaykachimusunkichik:  
Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

BFC  
PO Box 3  
Winnipeg, MB R3C 2G1  
Canada

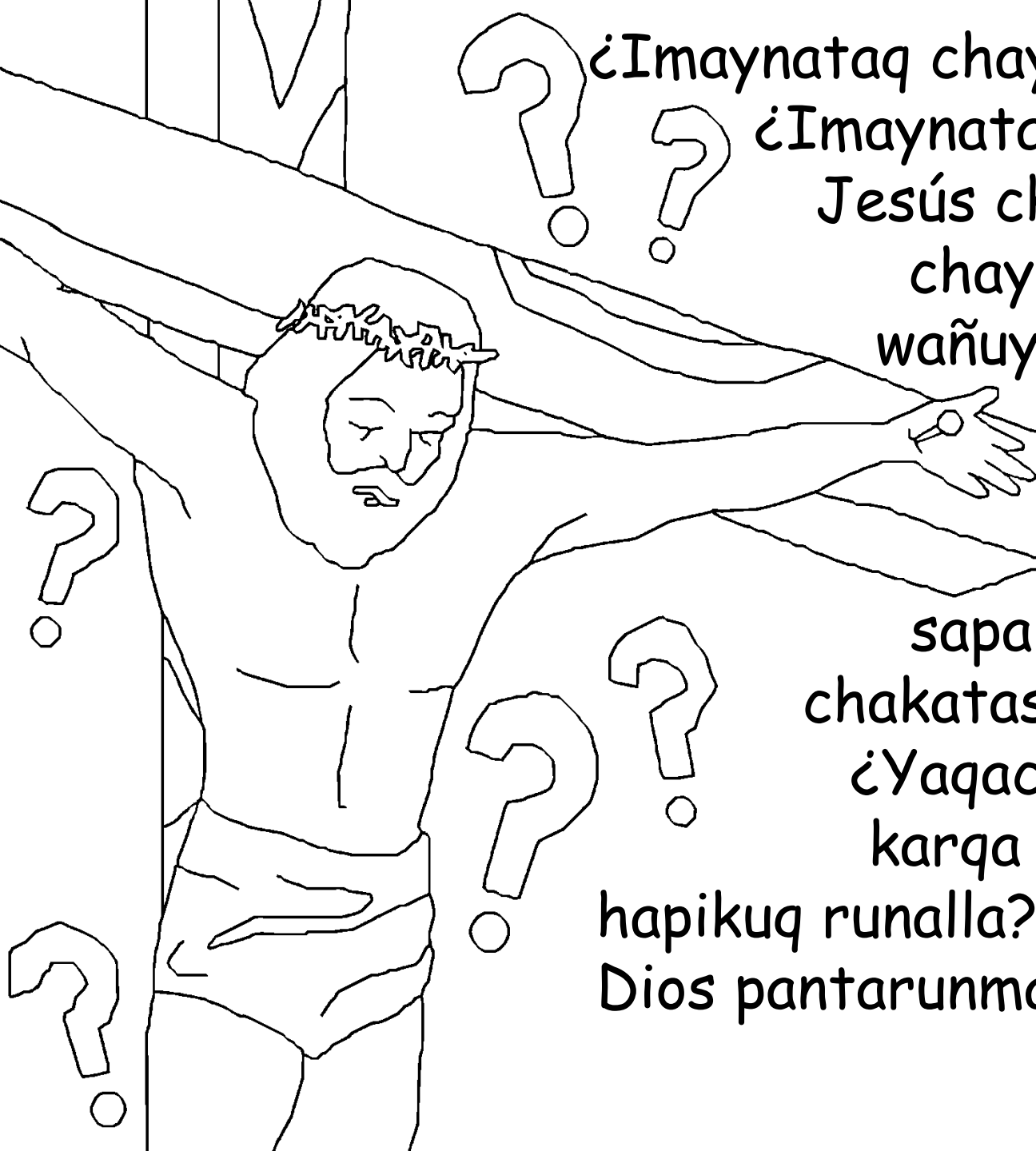
©2021 Bible for Children, Inc.

Autorizasqam kankichik kay yachachikuykunata  
mirachispa hukkunaman chayachinaykichikpaq, ichaqa  
manam imaraykupas rantikuwaqchikchu.



Huk orqopim achkallaña runakuna tukuy  
imata qayaykachakuchkasqaku,  
chaykunapa chawpinpim  
huk warmi kachkasqa,  
manchakuypaq mana  
allin ruwarusqankuta  
qawaspan. Wawanmi  
wañunayachkasqaña.  
Chay warmim  
karqa María,  
paymi kachkarqa  
wawan Jesusta  
chakatarusqanku  
cruzpa  
ñawpaqninpi.





¿Imaynataq chaykuna pasakurqa?  
¿Imaynataq mana huchayuq  
Jesús chakatarachikurqa  
chayna manchakuypaq  
wañuypi tukurunanpaq?  
¿Imaynataq  
Diospas  
saqerurqa  
sapallan churin cruzpi  
chakatasqa wañunantaqa?  
¿Yaqachu Jesús kanman  
karqa Diospa churinpaq  
hapikuq runalla? ¿Yaqachu  
Dios pantarunman karqa?

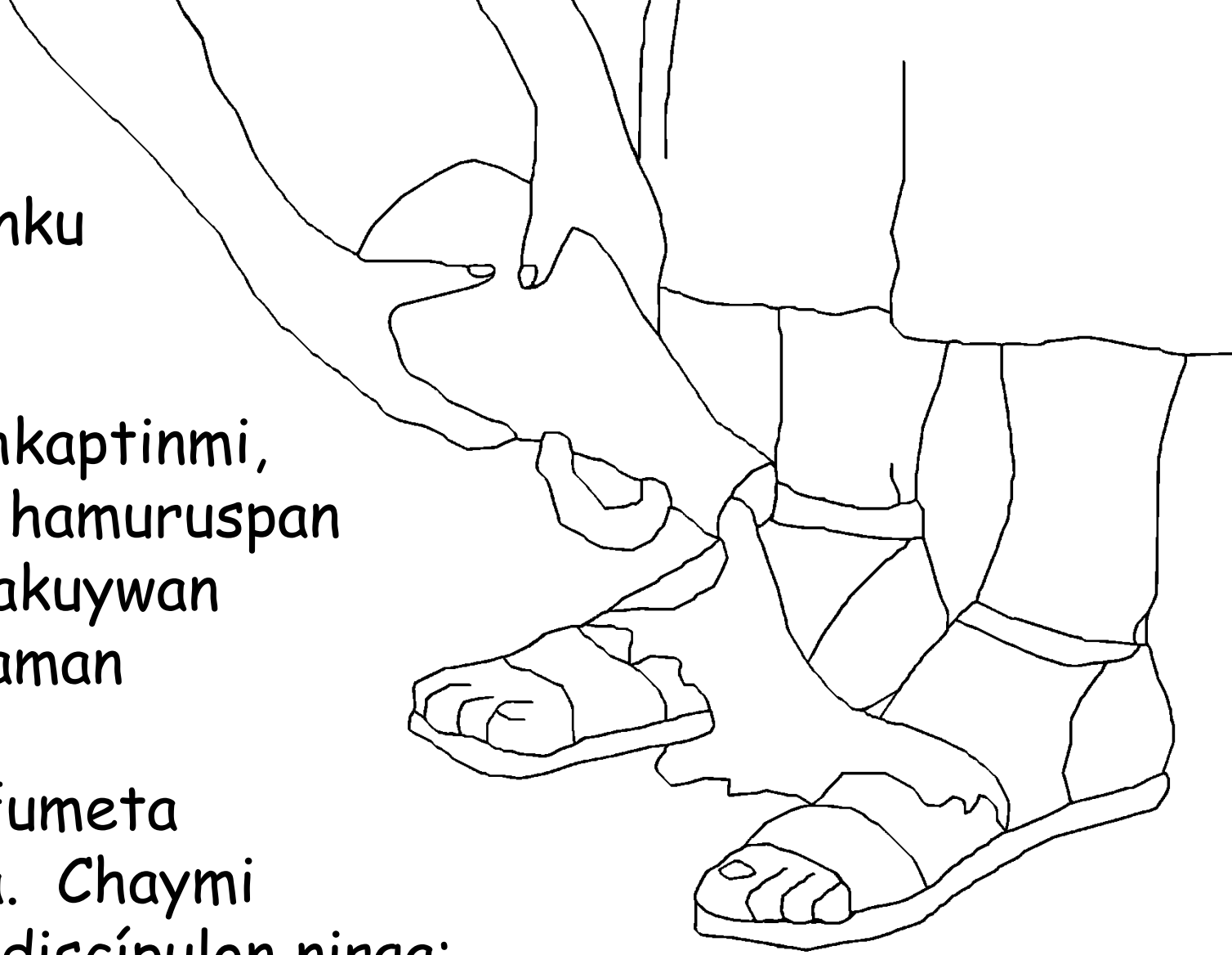




¡MANAPUNIM! Diosqa  
manam pantanchu.  
manataqmi Jesuspas  
pantanchu. Jesusqa  
yachakurqam mana allin  
runakunapa makinpi  
wañunanta. Wawaraq  
kachkaptinmi, Jesuspa  
maman Mariata, anchapas  
yuyaqaña runa nirqa:  
hamunqam punchaw  
sonqoykiman estaka  
takasqa hina nanayta  
ñakaripaykipaq, nispa.  
Chay runam karqa Simón.



Jesusta  
wañuchinanku  
punchaw  
manaraq  
chayamuchkaptinmi,  
huk warmi hamuruspan  
hatun waqakuywan  
chakinkunaman  
miskillaña  
asnaq perfumeta  
talliykurqa. Chaymi  
hukkaqnin discípulon nirqa:  
¿imapaqtaq achka qollqepa  
chaninta yanqachanku?



Nispa.  
Chaymi  
Jesusñataq  
nirqa: Allintam  
ruwarun, wañukuspa  
pampasqa kanaypaqmi  
talliykuwan, nispa.  
Chaynataqa manam  
pipas rimanchu. Chay  
nisqantaqa manataqmi  
pipas entienderqachu  
chakatasqa wañukunankama.



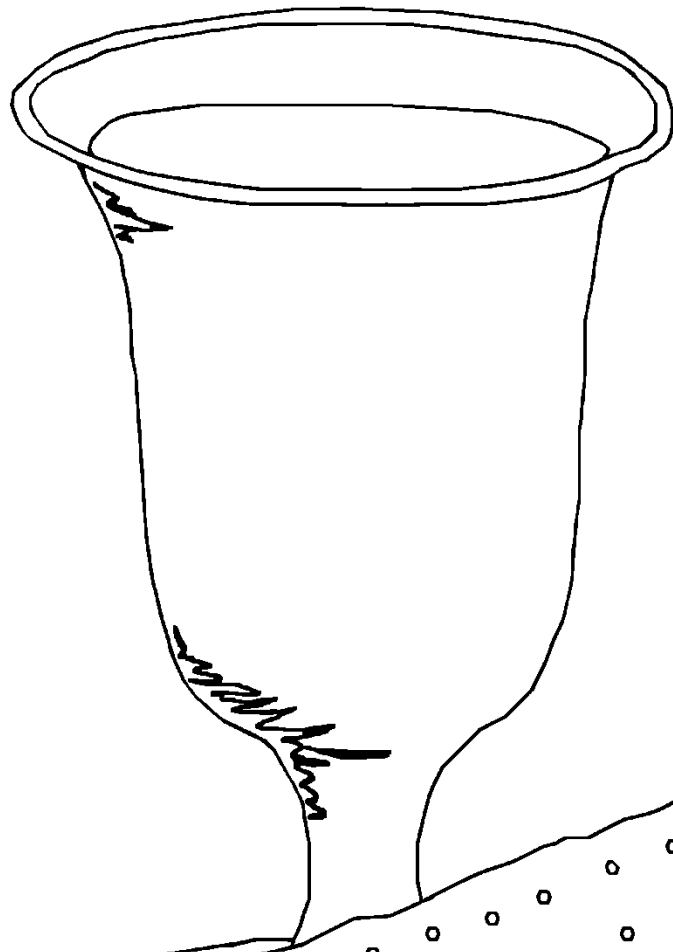
Chaykuna pasaruptinmi, Jesusta traicionaspan,  
sacerdotekunapa kamachiqninkunaman Judas  
rirqa, chaymi paykunawan  
tanteanakururqa  
kimsachunka qollqellapaq  
Jesusta paykunaman  
rantikurunanpaq.  
Judasqa karqa  
Jesuspa  
discipulonmi.



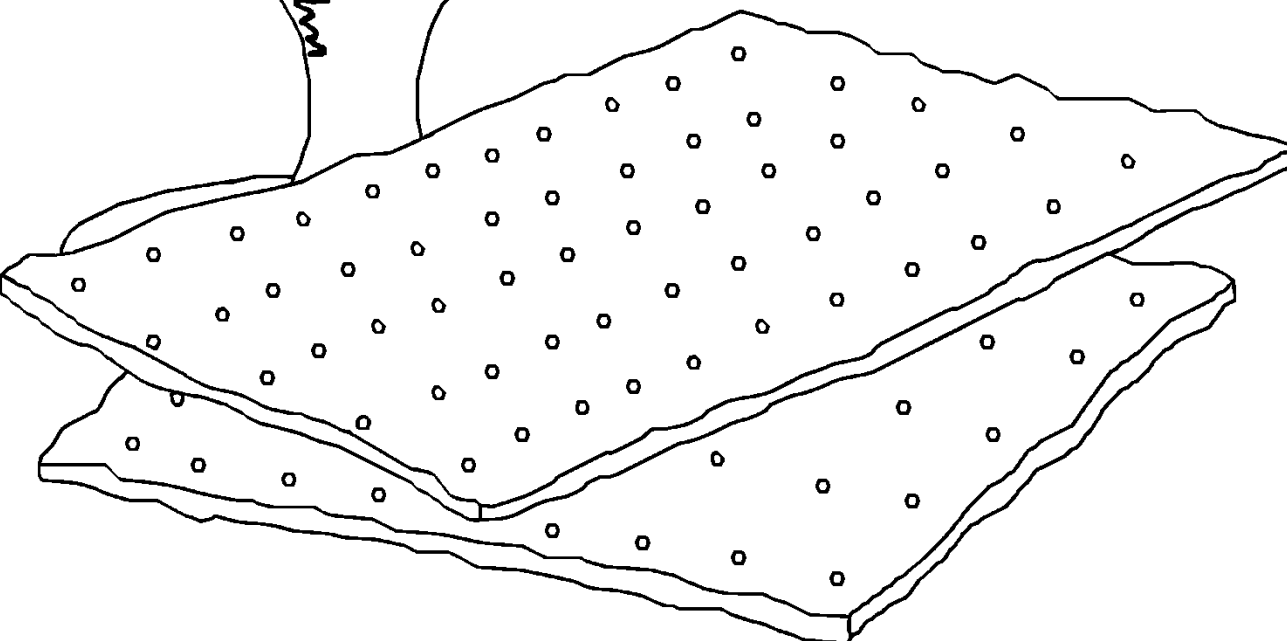


Judiokunapa pascua  
fiestanku chayaramuptinmi,  
Dioscipulonkunawan Jesuspas  
pascua mikuyta mikurqaku.  
Chaypim kuyaqninkunapaq  
Diospa hatun chaynataq  
sumaq promesankunata  
paykunaman yachachirqa.





Chaymantam  
tantatawan vinota qoykurqa  
mikunankupaq chaynataq  
tomanankupaq. Qoykuspanmi  
nirqa: Kay tantawan vinom  
yuyarichisunkichik huchaykichik  
pampachasqa kananpaq qosqa  
cuerpoytawan yawarniyta,  
nispan.



Chaymantam paykunata nirqa: qamkunamantam  
hukknikichik traicionawanqa, llapallaykichikmi  
sapallayta saqewankichik, nispan. Hinaptinmi Pedro  
nirqa: Noqqa manam imaraykupas saquesqaykichu,  
nispan. Chaymi Jesusñataq nirqa: Manaraq gallo  
waqaytam kimsa  
kutikama  
negawanki,  
nispan.

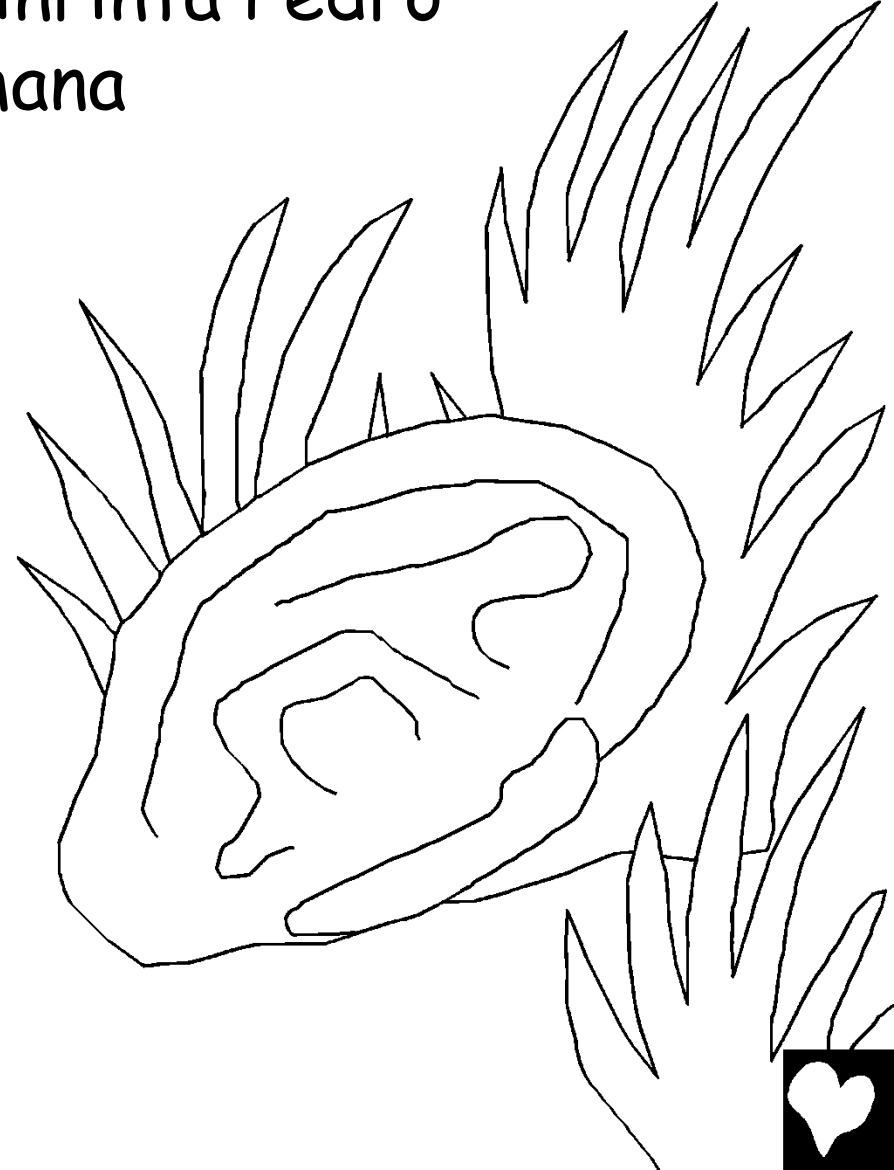




Chay tutam  
discipulonkunawan  
kuska Jesús rirqa  
Getsemaní nisqanku  
huertaman. Chaypim  
Diosta mañakuspan  
nirqa: ¡Taytay,  
munaspaykiqa kay  
ñakariyta ñoqamanta  
asurichiy, ichaqa amayá  
munasqaychu ruwasqa  
kachun aswanqa  
munasqaykiyá! Nispan.  
Discipulonkunam  
ichaqa puñururqaku.



Hinachkaptinmi achkallaña runakuna pusarisqa  
Judas chayaramurqa. Jesusta hapirunankupaña  
kachkaptinkum huk runapa rinrinta Pedro  
qorururqa, Jesusmi ichaqa mana  
imata rimarispachay runapa  
rinrinta sanoyarachirqa.  
Jesusqa yacharqam  
presochasqa  
kaspan Diospa  
kamachisqanman  
hina wañunanta.



Chay runakunam sacerdotekunapa  
kamachiqninpa wasinman Jesusta aparurqaku.

Chaypim Judiokunapa kamachiqninkuna Jesusta

wañuchinankupaq  
sentenciarurqaku.

Pedropas chaypim ninapi  
qoñikuspan kachkarqa,

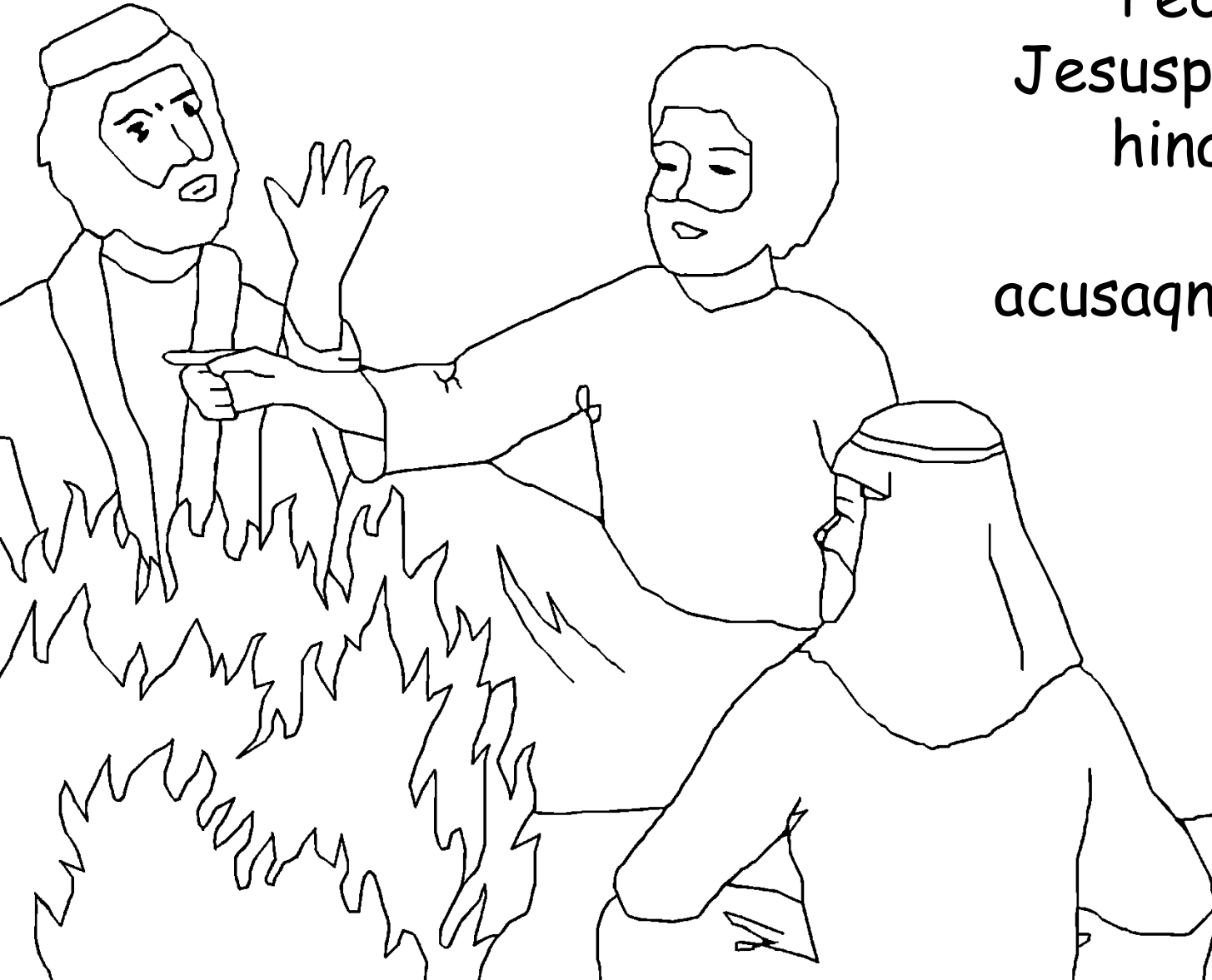
sacerdotekunapa  
kamachiqninpa

serviqninkunawan  
kuska.



Chaypim hukqaqnin kimsa kutikama Pedrota  
niykurqa: Qampas Jesuspa partenmi kanki, nispa.

Pedrom ichaqa,  
Jesuspa nisqanman  
hina negakurqa.  
Juraspanmi  
acusaqninkunatapas  
ñakarqaraq.




# Wallpa waqay

Hinachkaptinmi gallo  
waqaramurqa, chaymi  
Diospa nisqanta chayraq  
Pedro yuyarirurqa. Hinaptinmi  
Jesuspa imam nisqanta  
yuyariruspan sonqonpas  
nananankama Pedro waqakurqa.

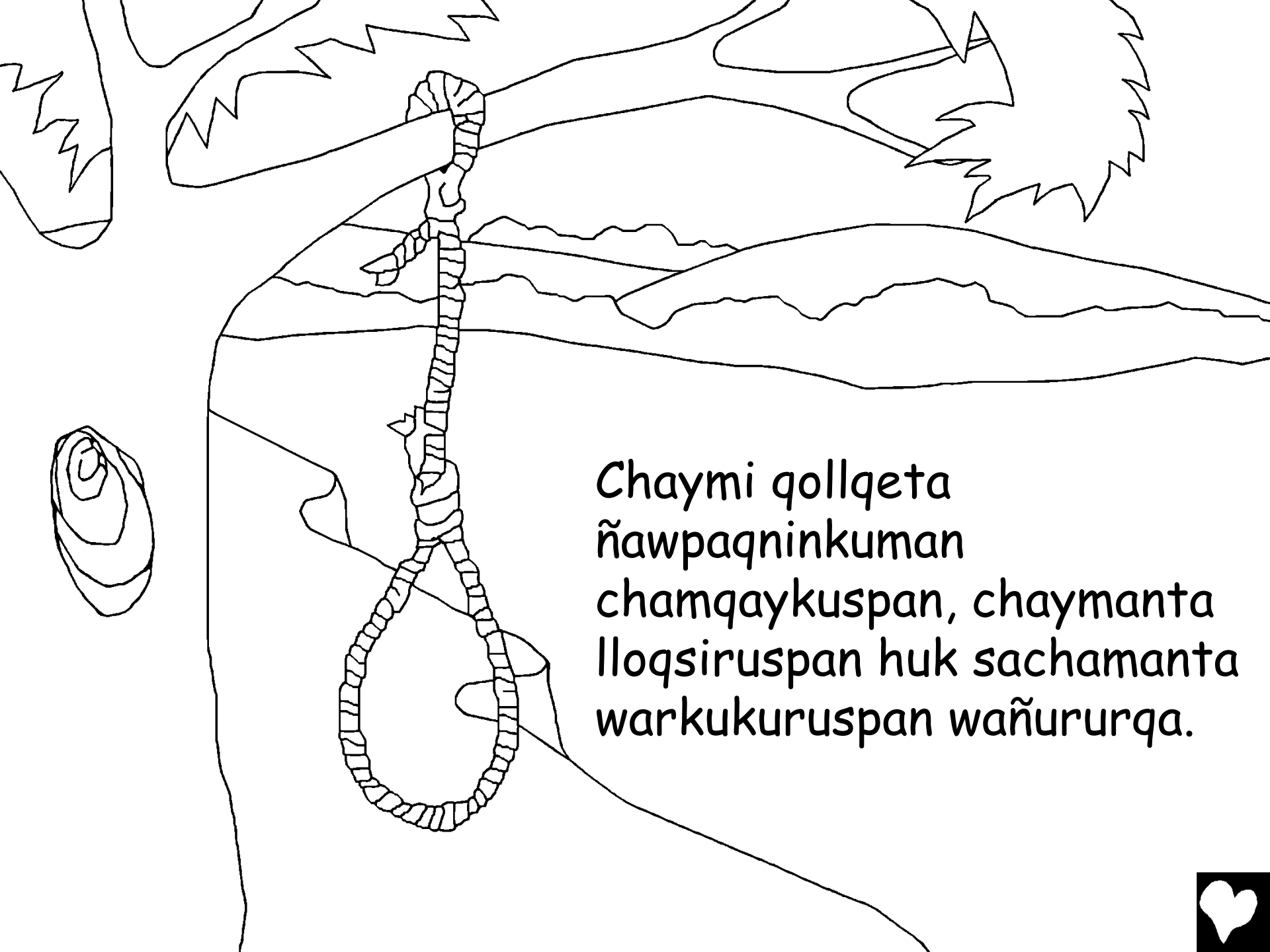






Judas pas traicionasqantam cuentata  
chayraq qokururqa. Payqa yacharqam  
Jesusqa mana huchayuq hinaspa Diospa  
churin kasqanta. Chaymi ñakakuy  
sonqonman yaykuruptin rantikusqan  
qollqeta kutichinanpaq  
sacerdotekunaman rirqa, paykunam  
ichaqa manaña chaskiyta munarqakuchu.





Chaymi qollqeta  
ñawpaqninkuman  
chamqaykuspan, chaymanta  
lloqsiruspan huk sachamanta  
warkukuruspan wañururqa.



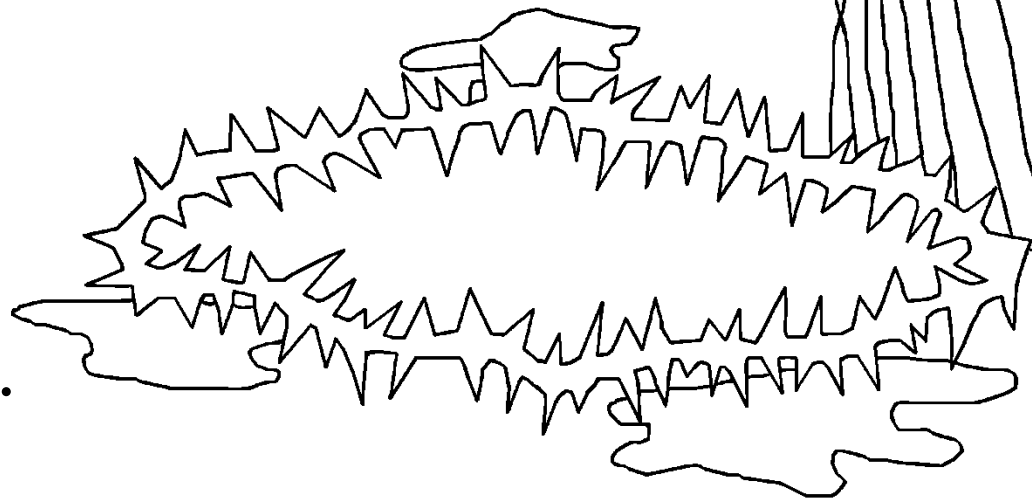


Llapa sacerdotekunam Jesusta  
Pilatopa qayllanman aparurqaku.  
Pilatoqa karqa Romapa churasqan  
gobernadormi. Chaymi Pilato nirqa:  
Kay runapiqa manam ima  
huchatapas wañunanpaq  
hinaga tarinichu, nispan.  
Llapa runakunam ichaqa:  
"chakatay" "chakatay"

nispanku qaparkacharqaku.

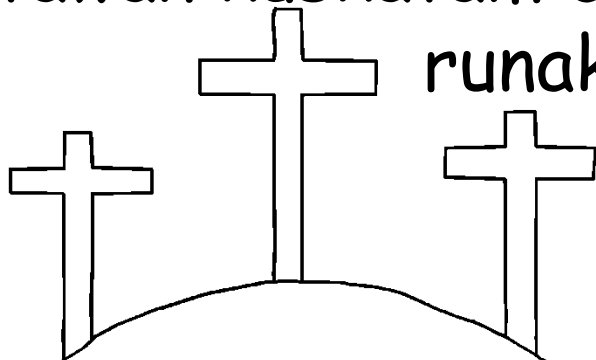


Chayraykum Pilatoqa cruzpi  
chakataspa wañuchinankupaq  
Jesusta sentenciaykurqa. Llapa  
soldadokunañataqmi uyanpi  
toqaspanku tukuy manata ruwaspa  
Jesusta maqarqaku, chaymantam  
azoterqaku. Coronatapas  
kichkamanta ruwaykuspankum  
Jesuspa umanta chaywan  
teqorurqaku.  
Chaymantam  
cruzpi  
chakataruspa  
wañurachirqaku.



Jesusqa yachakurqam chaynata wañunantaqa.  
Payqa chaynata wañurqa, pipas paypi hapipakuspa  
iñiqkunapa huchanku pampachasqa kananpaqmi.

Jesustawan kuskatam chakatarurqaku iskay  
runakunata, paykunaqa tukuy mana  
allinta ruwaq runakunam  
karqaku. Paykunamantam  
Cristopi ñikusqanrayku  
paraisoman huknin  
pasakurqa, hukninmi  
ichaga mana  
iñirqachu.



Chakataruptinku unay  
ñakarishqanmantam Jesús  
qaparirqa: "Tukuy imam  
tukusqaña" nispan.

Chaynata niruspanmi  
wañukurqa.

Chaynatam  
ruwananpaq Diospa  
kamachisqanta  
cumplirurqa.

Wañukuptinmi  
kuyapayaqninkuna,  
pampakunanpa huk  
runapa ruwakusqan  
uchkupi  
pamparurqaku.



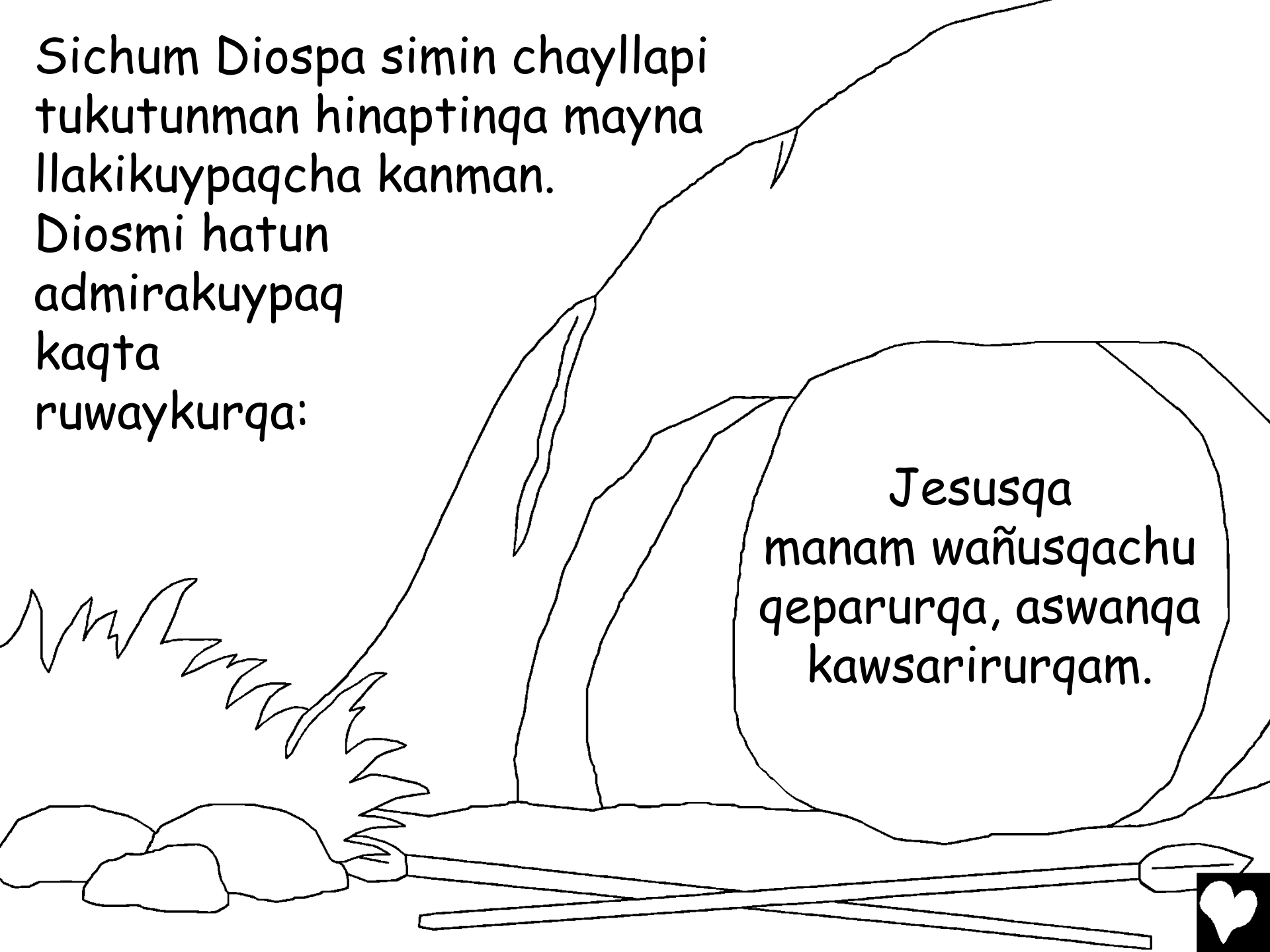
Romanokunam ichaqa pampasqanku  
uchkupa punkunta sumaq  
wichrarachispanku  
soldadokunata  
cuidanankupaq  
churarurqaku,  
chaynapi mana pipas  
yaykunanpaq nitaq  
lloqsinanpaq.



Sichum Diospa simin chayllapi  
tukutunman hinaptinga mayna  
llakikuypaqcha kanman.

Diosmi hatun  
admirakuypaq  
kaqta  
ruwaykurqa:

Jesusqa  
manam wañusqachu  
qeparurqa, aswanqa  
kawsarirurqam.

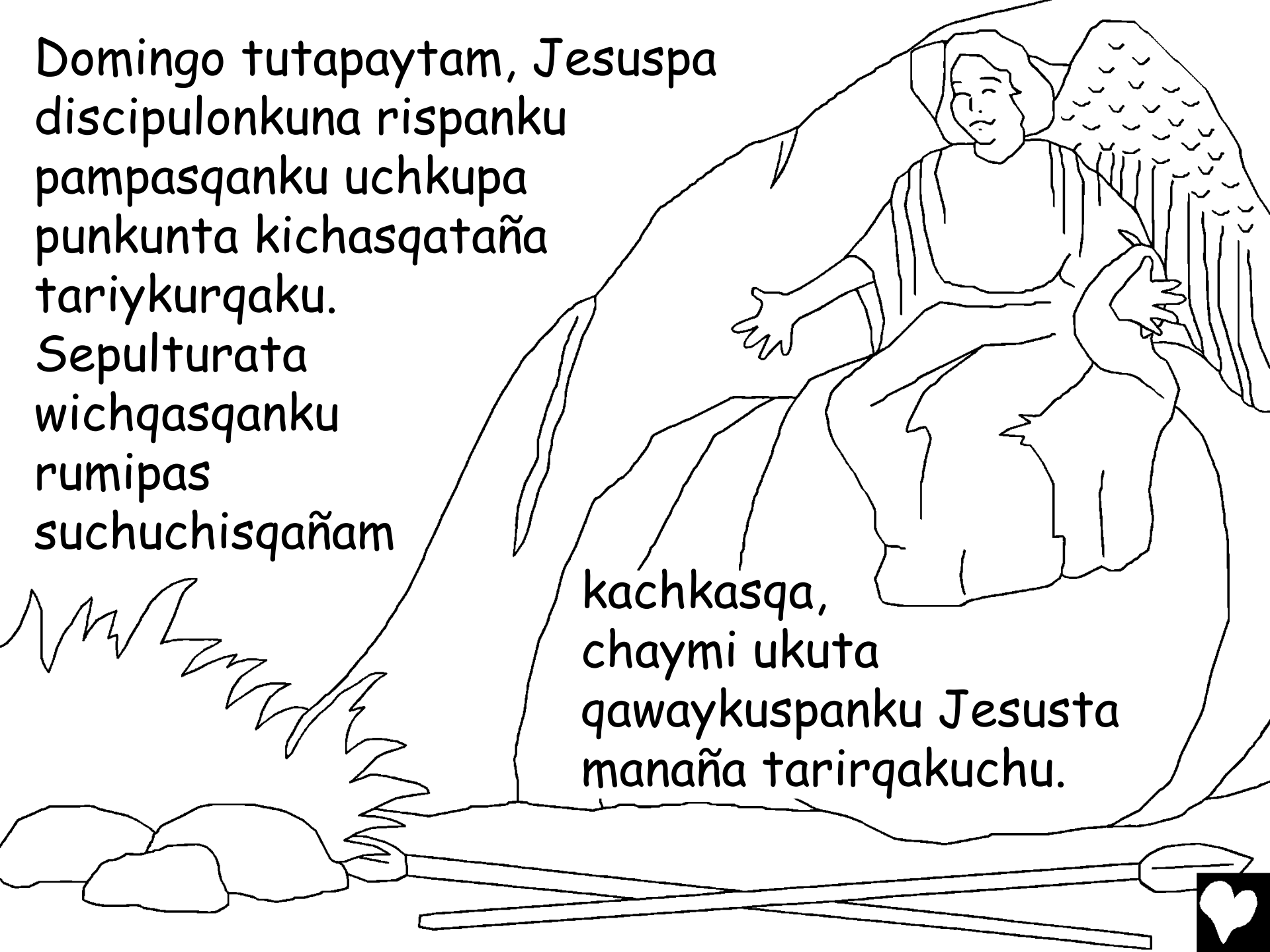




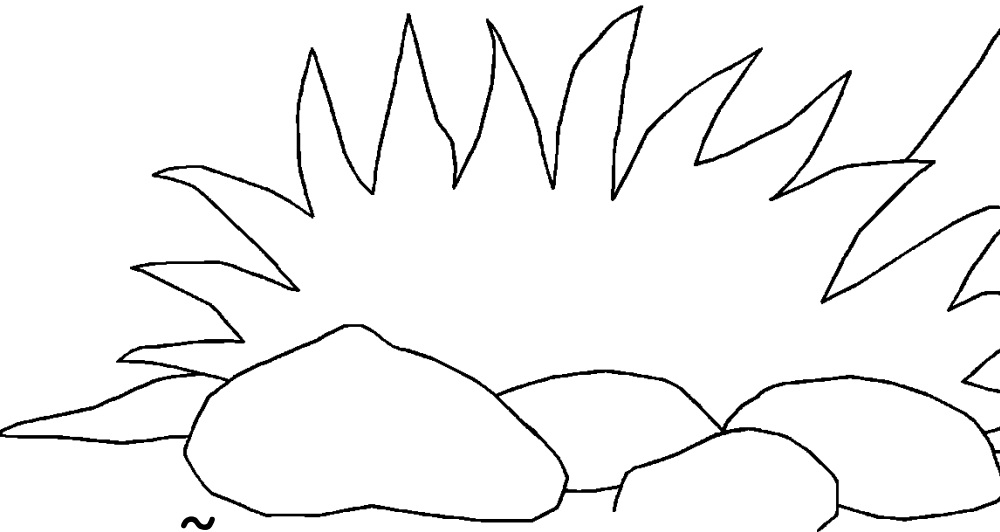
Domingo tutapaytam, Jesuspa  
discipulonkuna rispanku  
pampasqanku uchkupa  
punkunta kichasqataña  
tariykurqaku.

Sepulturata  
wichqasqanku  
rumipas  
suchuchisqañam

kachkasqa,  
chaymi ukuta  
qawaykuspanku Jesusta  
manaña tarirqakuchu.



Huk warmim sepulturapa punkunpi  
waqaspan qeparurqa, hinachkaptinmi  
payman Jesús rikurirkurqa,  
chaymi kusionqallaña kallpaspan  
Jesuspa discipulonkunaman  
willaspan nirqa: ¡JESUSMI  
KAWSARIRUSQA!  
¡JESUSMI



WAÑUSQANMANTA  
KAWSARIRUSQA! Nispan.



Hinachkaptinmi Discipulonkunapa kasqanpi  
Jesús rikuriykuspan makinkunapi chaynataq  
chakinkunapi clavopa uchkusqan  
heridakunata qawachirqa. Jesusqa  
cheqaptapunim kawsarirurqa. Pedrotapas  
negasqanmantam pampachaykurqa.  
Chaymantam discipulonkunata kamachirqa  
llapa runakunaman paymanta  
willakamunankupaq, hinaspanmi hanaq  
pachaman kutikurqa.



# Punta kaq Pascua

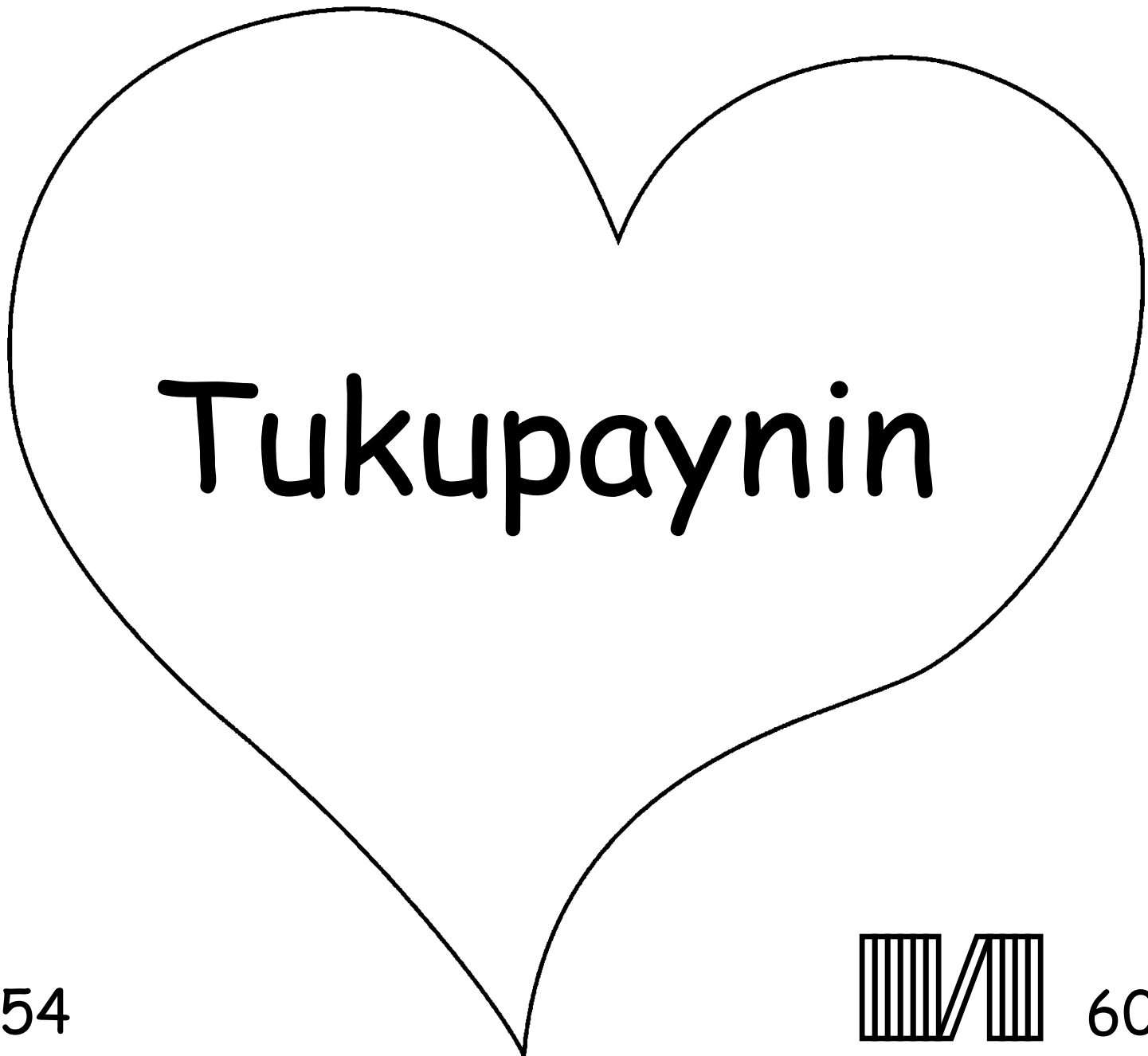
Kay willakuyqa Diospa siminpa utaq Chuya  
Qellqapa partenmi

Kay willakuymi tarikun

Mateo 26-28; Lucas 22-24;  
Juan 13-21

"Simikimanta yachachikuykunaga achkirinmi."  
Salmo pachak chunka isqonniyuq rakinpa pachak  
kimsachunkan patachaynin





Tukupaynin



Kay willakuymi tukuy atiyuniyuq Dioninchikmanta rimapayawanchik,  
payqa unanchaqninchikmi, chayraykum reqsiykunaykita munan.

Diosqa yachanmi mana allinkunata ruwaq kasqanchikta, chaykunatam  
hucha nispa sutichan. Huchapa pagonqa wañuymi, chaywanpas Diosmi  
anchata kuyasusqaykirayku sapallan churin Jesusta kachamurqa, paymi  
huchaykimanta castigasqa kaspan cruzpi chakatasqa wañurqa.  
Chaymantam, wañusqanmanta kawsariramuspan hanaq pacha wasinman  
kutirqa. Sichum Jesuspi iñikuspa huchaykikunata pampachaykunapaq  
mañakunki hinaptinga pampachaykunqam, hinaspanmi qampiña  
kawsakunqa, qampas paypiñataqmi wiñaypaq kawsakunki.

Sichum chay cheqap kasqanta iñinki hinaspaqa, Diostayá kaynata  
mañakuy: Ancha kuyakuq Jesús, iñinim qamqa Dios kasqaykita,  
huchaykunarayku wañunaykipaqmi runayaykurqanki, chaywanpas  
kunanga kawsachkankim. Mañakuykim sonqoyman yaykuykuspa  
huchaykunata pampachaykunaykipaq, chaynapi musoq kawsayniyuqña  
kaspay qanwan huk punchaw wiñaypaq kawsakunaypaq. Qampa churiki  
hina kawsaspay simikita kasukunaypaq yanapaykuway. Amén.

Chuya Qellqata qawaspaykiyá Dioswan sapa  
punchaw parlay. Juan 3:16

